



KÖSZÖNJÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKÉT VÁLASZTOTTÁ! Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.indesit.eu/register oldalon



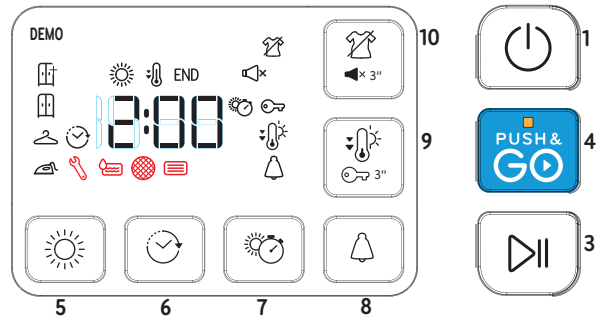
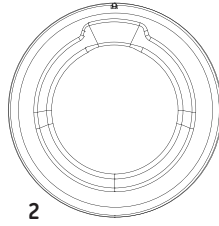
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

KEZELŐPANEL

- 1 Be-Ki gomb (hosszan történő megnyomásakor: nullázás)
- 2 Programok gomb
- 3 Start/Szünet gomb
- 4 Push & Go

Opciók gombok*

- 5 Szárazsági szint
- 6 Késleltetett elindítás
- 7 Szárítás ideje
- 8 Progr. Vége
- 9 Finom szárítás (hosszan történő megnyomásakor: Gombzár)
- 10 Gyűrődésgátló (hosszan történő megnyomásakor: Némítás)



*Megjegyzés: néhány modellen az ikonok helyett az adatok teljesen ki vannak írva.

KIJELZÉSEK

Száritási Szint: ☀ Vasalásszáraz - ☁ Vállfaszáraz - ☒ Szekrénysszáraz - ☒ Extra száraz

A program fázisa: ☀ Szárítás - ❄ Hűtés - END Program vége

A tartály ürítéséhez 🌀 **Tisztítsa meg az ajtószűrőt** 📄 **Tisztítsa meg az alsó szűrőt**

Olvassa el a problémák és elhárításuk szakaszt: 🛑 **Üzemzavar:** Hívjon Szervizt! DEMO Demo üzemmód

AZ ELSŐ HASZNÁLAT

Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve. Ellenőrizze, hogy a szárítógép hátulján lévő leeresztő tömlő megfelelően van-e rögzítve a szárító víztartályához vagy a szennyvízelvezető rendszerhez. A megfelelő működés érdekében a szárítógép egy olyan szobában kell felszerelni, ahol a hőmérséklet tartomány 5 °C és 35 °C között van. A szárítógép használata előtt győződjön meg róla, hogy függőleges helyzetben maradt-e legalább 6 órán át.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

A készülék KIVÁLÓ működéséhez szükséges műveletek:

- ne felejtse el az egyes szárítási ciklusok után kiüríteni a víztartályt.

- ne felejtse el az egyes szárítási ciklusok után megtisztítani a szűrőket.

Lásd a Kezelés és karbantartás c. részt.

1. Csatlakoztassa a szárítót az elektromos aljzatba.
2. Nyissa ki az ajtót és rakja be a ruhákat; mindig olvassa el a ruhák címkéjén található utasításokat, illetve a programokra vonatkozó részben a maximális terhelést. Üritse ki a zsebeket! Ügyeljen arra, hogy a ruhák ne akadjanak el az ajtó és/vagy az ajtó szűrője között. Ne rakjon be olyan darabokat, amelyekből még csepeg a víz. Ne szárítson nagy, terjedelmes darabokat.
3. Zárja be az ajtót.
4. Nyomja meg a "BE/KI" gombot.
5. Válassza ki a betöltött ruha típusához legmegfelelőbb programot.
6. Válassza ki az opciókat, ha szükséges.
7. Nyomja meg a "Start/Szünet" gombot a szárítás megkezdéséhez.
8. A szárítóprogram végén egy hangjelzés szólal meg. A ciklus végén a vezérlőpanelen egy visszajelző világít. Azonnal vegye ki a ruhákat a gépből, hogy megakadályozza a gyűrődések kialakulását.
9. Kapcsolja ki a gépet a "BE/KI" gombot megnyomásával, nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat. Ha a gépet manuálisan nem kapcsolja ki, a ciklus befejezését követően a gép kb. negyed óra elteltével automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg. Ne feledje, hogy az egyedi programok/opciók összhangban vannak a "Gyűrődésgátló" programmal. Ez azt jelenti, hogy ciklus befejezését követően a dob még néhány órán keresztül rendszeres időközönként fordul egyet, hogy megakadályozza a gyűrődések kialakulását. Áramszünet esetén a ciklus újraindításához meg kell nyomni a "Start/Szünet" gombot.

PUSH & GO

Ezzel a funkcióval a gép bekapcsolása után újraindíthat egy programot, gomb és/vagy kar megnyomása nélkül (a Push & Go program különben ki van kapcsolva).

Mindennapi használatnál mindig kövesse az 1., 2. és 3. pontokat.

A Push & Go program elindításához tartsa lenyomva a gombot. A bekapcsolt jelzőfény azt jelzi, hogy a programot elindította. Ideális pamut és szintetikus anyagból készült ruhákhoz. Max töltő súly 4 kg. (Program időtartama 100 perc).

Ha a program működése közben, a program újraindításához kinyitja az ajtót, akkor zárja be az ajtót és nyomja meg a START/Szünet gombot. Ezzel a programmal nem állíthat be más opciókat.

AJTÓNYITÁS A PROGRAM KÖZBEN

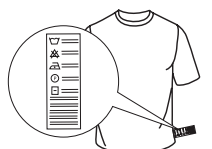
A ciklus közben is ellenőrizhetők a ruhák, és a már megszáradt darabok eltávolíthatók, miközben a gép tovább dolgozik a többi darabbal. Az ajtó bezárását követően nyomja meg a "Start/Szünet" gombot, hogy folytathassa a programot.

A ciklus befejezéséig tartsa zárva az ajtót, hogy időt és energiát takaríthasson meg.

KEZELÉSI CÍMKÉK

Ellenőrizze a ruhadarabok címkéit, különösen akkor, ha ez az első alkalom, hogy a szárítógépben kívánja őket szárítani. Az alábbiakban a leggyakoribb szimbólumok vannak felsorolva:

- Szárítógépben szárítható.
- Szárítógépben nem szárítható.
- Magas hőmérsékleten való szárítás.
- Alacsony hőmérsékleten való szárítás.



PROGRAMOK

Ezeknek a programoknak az időtartama a terhelés mértékétől, a mosógépben használt centrifuga sebességétől és a többi kiválasztott opciótól függ.

A programidőt jelző modellekben a kezelőpanel jelenik meg. A fennmaradó idő állandóan ellenőrzés alatt van a szárító program alatt a legjobb becsült idő megjelenítéséhez.

Használható opció - Ha az automatikus ciklusok töltetei konzisztensen nedvesebbek vagy szárazabbak mint szeretné, növelje vagy csökkentse a Szárazság szintjét az adott opcióval.

Eco **Max töltőszűlő***
 Normál pamutprogram normál nedvességtartalmú pamut ruhanemű szárításához. Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program a pamut ruhanemű szárításához. Az energiacímken szereplő értékek erre a programra vonatkoznak.

MEGJEGYZÉS: Az optimális energiahatékonyság érdekében ez a ciklus alapértelmezés szerint a „Szekrényszáraz” szintre van beállítva. A magasabb szárítás érdekében javasoljuk a Pamut ciklus használatát.

Pamut **Max töltőszűlő***
 Mindenfajta pamut szárítására alkalmas program, mely után a ruhák elpakolhatók.

Vegyes **kg 4**
 Ez a program ideális a pamut és szintetikus ruhák közös szárítására.

Műszál **kg 4**
 Műszál anyagokból készült ruhanemű szárításához.

Mini Műszál **kg 2**
 Kevés ruhamennyiség gazdaságos szárítása.

Kímélőprogram **kg 2**
 Kímélő szárítást igénylő, kényes ruhanemű szárításához.

Gyapjú **kg 1**
 Gyapjú ruhák szárításához. Szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Hagyja a ruhákat természetesen száradni, ha a szélük még nedves.

Frissítő
 Rövid program, amely a szövetek felfrissítésére való, a szöveten átfűjt friss levegőnek köszönhetően. Még nedves ruhákat ne használjon. Bármilyen mennyiséggel jól működik, de kisebb mennyiségeken hatékonyabb. A program körülbelül 20 percig tart.

Ing **kg 3**
 Ez a program pamut vagy kevert pamut/szintetikus ruhákhoz való.

Paplan
 Nagy méretű ruhák szárításához, mint pl. egy egész paplan.

Baba **kg 2**
 Bébi és kíméletes Kifejezetten újszülöttek ruházatának (pamut és zsenília) és kíméletes anyagok szárítására tanulmányozott program. Ne szárítson műanyagborítású árucikkeket.

Sportruha **kg 4**
 Szintetikus anyagból vagy pamutból készült sportruházat szárításához.

Speciális Program Cipőkhöz 1 pár cipő
 Ez a program sportcipők szárítására való. A cipők legyenek kimosva és centrifugázva legalább 400 fordulaton. Használja a cipőkhöz használható rácsot. Csak szintetikus vagy vászoncipőket szárítson.

Vasalás Könnyítés
 Ez a ciklus fellazítja a szálakat, így megkönnyíti a vasalást és a hajtogatást. Megfelelő kisebb mennyiségű nedves vagy száraz, pamutból, illetve pamutkeverékből készült ruhához. Ne használja nedves ruhadarabokkal.

Expressz 45' **kg 1**
 egy rövid program, amely ideális a nagy sebességen, mosógépben centrifugázott ruhák szárítására, mint például a munkanapokon használt ingek.

***MAX TÖLTŐSZŰLŐ 8 Kg (Száraz töltet)**

OPCIÓK

Ezek a gombok lehetővé teszik a kiválasztott program igény szerinti testre szabását.

Nem minden opció érhető el minden programhoz. Előfordulhat, hogy egyes opciók nem kompatibilisek a korábban már beállított lehetőségekkel; ha mégis kiválasztja, egy figyelmeztető hangjelzés szólal meg és/vagy a visszajelző lámpák villognak. Ha az adott opció elérhető, az opcióhoz tartozó visszajelző lámpa tovább világít. A program megőrizhet korábbi szárítási ciklusok során kiválasztott opciókat.

Szárazsági szint
 a vonatkozó gombot nyomja meg többször, a ruhán a különböző nedvességi szint eléréséhez. Egy kijelzés mutatja, hogy melyik szintet választotta ki.

Vasalásszáraz: nagyon kényes ruhák szárítása. A ruhadarabok sokkal könnyebben vasalhatók közvetlenül a szárítási ciklust követően.

Vállfeszítész: érzékeny ruhákhoz; felakaszthatók.

Szekrényszáraz: a ruhákat összehajthatja és berakhatja a szekrénybe.

Extra száraz: ezeket a ruhákat a program végén hordhatja is.

Szárítás ideje
 Ezzel az opcióval kiválaszthatja a szárítás idejét. Nyomja meg többször a vonatkozó gombot, hogy beállíthassa a szárítás kívánt idejét. A vezérlőpanel egyik kijelzése jelzi azt az időt, amelyet szeretne kiválasztani.

Késleltetett elindítás
 Ezzel az opcióval késést állíthat be a program kezdetéhez képest. Többször nyomja meg a vonatkozó gombot, amíg eléri a kívánt késleltetett bekapcsolási időt. Miután kiválasztotta a maximális időt, a gomb további nyomásával visszaállítja az opciót. A vezérlőpanel egyik kijelzése jelzi azt az időt, amelyet szeretne kiválasztani. Miután megnyomta a start/szünet gombot: a gép jelzi a ciklus elindításáig fennmaradó időt. Ajtónyitáskor, vagy bezáráskor nyomja meg a Start/Szünet gombot.

Gyűrődésgátló
 Ezzel az opcióval a program végén gyűrődésgátló kezelést ad hozzá a forgódob időszakos megforgatásával (maximum 10 órán keresztül). Kifejezetten alkalmas, amikor nincs lehetősége a szárítás végén azonnal kivenni a ruhákat. Ha ezt az opciót a késleltetett indítással együtt használja, akkor a gyűrődésgátló kezelést is hozzáadja a késleltetett indítás után. Ha kiválasztja ezt az opciót, akkor az előzőleg elmentett szárítás a memóriában marad.

Finom szárítás
 Az alacsonyabb szárítási hőmérséklet révén lehetővé teszi a ruhák kíméletesebb kezelését.

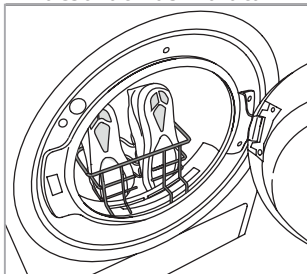
Némítás
 Ezzel az opcióval kikapcsolhatja a vezérlőpanel akusztikus jelzéseit. A hibás működés riasztásai aktívak maradnak.

- az opcióhoz tartsa lenyomva a gombot, amíg a hozzátartozó kijelzés bekapcsol.
- az opció kikapcsolásához tartsa lenyomva a gombot, amíg a hozzátartozó kijelzés kikapcsol.

Gombzár
 Ezzel az opcióval a gép összes vezérlését lezárja, kivéve a "Be/Ki" gombot.
 Bekapcsolt gépnél:

- az opció bekapcsolásához tartsa nyomva a gombot, amíg a gép jelzi, hogy az opció be van kapcsolva.

A Rácsokat Használata



Távolítsa el az ajtónál lévő szűrőt és tegye be a rácsot. A fűzőket fűzze be a cipőkbe: orrával lefelé, talpával előre. **Ne tegyen ruhákat vagy más cipőt a forgódobba.** Tegye vissza az ajtónál lévő szűrőt a szárítás után.

Hibás működés esetén először keresse fel az ügyfélszolgálatot, ellenőrizze az alábbi táblázatot. Az üzemzavarok gyakran egyszerűek és néhány perc alatt elháríthatók.

Meghibásodás	Lehetséges ok	Megoldás
A szárító nem kapcsol be.	A dugót nem dugta be a csatlakozóaljzatba.	Dugja be a dugót az aljzatba.
	A csatlakozóaljzat hibás.	Próbáljon meg másik készüléket csatlakoztatni az aljzathoz. Ne használjon csatlakozó elektromos berendezéseket adapterként vagy hosszabbítóként.
	Az elektromos áram megszűnt.	Várjon, amíg helyreáll az áramellátást, majd kapcsolja fel a biztosítékot, ha szükséges.
A szárítógép nem indul be.	Az ajtó nincs megfelelően bezárva.	Zárja be az ajtót.
	Késleltetést állított be a program elindításához.	Ilyen funkcióval felszerelt gépeknél: várja meg a beállított késlekedés végét és kapcsolja ki a gépet, majd állítsa vissza. Olvassa el az Opciók szakaszt.
	Nem nyomta meg a Start/Szünet gombot a program elindításához.	Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
	Gombzárral felszerelt gépeknél van ilyen opció.	Lásd az Opciók c. részt. Ha a Zárás opció kiválasztásra kerül, oldja fel. A gép kikapcsolása nem oldja fel ezt az opciót.
A ruhák nedvesek a ciklus végén.	Kis terhelés.	Az automatikus program nem érzékelte a kívánt végső nedvességet, a szárító befejezi a programot és leáll. Ha ez megtörténik, egyszerűen válasszon további rövid szárítási időszakot, vagy válassza az extra szárítási opciót, ha van ilyen.
	Nagyobb töltet vagy nehezebb szövet.	A szárazság szintje a kívánt szárazságra módosítható. Az „Extra száraz” opció az azonnal viselni kívánt darabokhoz javasolt.
A szárítás hosszú ideig tart.	Nem végzett megfelelő karbantartást.	Olvassa el a kezelés és karbantartás szakaszt és végezze el a leírt folyamatokat.
	A beállított program, idő és/vagy szárítási szint nem felel meg a szárítóba tett típushoz és ruhamennyiséghez.	Olvassa el a programok és opciók szakaszt, hogy megtalálja a ruhatípushoz legmegfelelőbb programot és opciókat.
	A ruhák túl nedvesek.	Hajtson végre gyorsabb centrifugás mosóprogramot, hogy a lehető legtöbb vizet eltávolítsa.
	A szárító túl lehet terhelve.	Olvassa el a programok szakaszt és ellenőrizze minden egyes program maximális ruhamennyiségét.
	Szobahőmérséklet.	A szárítás ideje hosszabb lehet, ha a szoba hőmérséklete a 14–30 °C-os tartományon kívül esik.
A program nem fejeződött be.	Esetleg elment az áram.	Áramszünet esetén a programot a Start/Szünet gombokkal indíthatja újra.
Bekapcsolt és villogó kijelzések		
Tartály	A tartály tele van.	Üritse ki a tartályt. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszt.
Ajtónál lévő szűrő	A gép működéséhez szükséges levegőáramlás üzemzavara.	Tisztítsa meg az ajtónál lévő szűrőt és ellenőrizze, hogy a légbeszívó rács szabad. Ha ezeket a folyamatokat nem végzi el helyesen, akkor a szárító esetleg sérült. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszt.
Alsó szűrő*	Az alsó szűrőt meg kell tisztítani.	Tisztítsa meg az alsó szűrőt. Olvassa el a Kezelés és karbantartás szakaszt.
DEMO A program néhány percig tart.	A szárító DEMO módban van. A DEMO kijelzés be van kapcsolva.	Szüntesse meg a DEMO módot. Az alábbi folyamatokat kell egymás után, szünet nélkül elvégezni. Kapcsolja be, majd kapcsolja ki a gépet. Nyomja meg a Start/Szünet gombot, amíg a hangjelzést nem hallja. Ismét kapcsolja be a gépet. A „DEMO” kijelzés villog, majd kialszik.
A villáskulcs szimbólum üzemzavart jelez.	A gépezékelők üzemzavart észleltek.	Kapcsolja ki a szárítógépet és válassza le az elektromos hálózatról. Gyorsan nyissa ki az ajtót és vegye ki a ruhákat, hogy a hő felszívódhasson. Várjon mintegy 15 percet. Ismét csatlakoztassa a szárítót az elektromos hálózathoz, tölts fel az elemeket és indítsa újra a szárítóprogramot. Ha a probléma nem szűnik meg, akkor keresse fel az Ügyfélszolgálatot és adja meg a kijelzőn villogó betűket és számokat. Például F3 vagy F2.

*Megjegyzés: néhány modell öntisztító; nincs bennük alsó szűrő, ekkor olvassa el a kezelés és karbantartás szakaszt.



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- Látogasson el a **docs.indesit.eu** and **parts-selfservice.whirlpool.com** weboldalra
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

